



Saint Francis of Assisi Catholic Church

Parroquia de San Francisco de Asís

LLC Series 221

**ADDRESS
DIRECCIÓN POSTAL**
65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO
801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB
www.oremstfrancis.org

**EMAIL
CORREO ELECTRÓNICO**
parish@oremstfrancis.org

**OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA**
Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM

MASS SCHEDULE (ENGLISH)
Daily: Monday - Friday
10:00 AM
Sunday: Saturday 5:00 PM,
Sunday 8:00 & 10:00 AM.

**HORARIO DE MISA
(ESPAÑOL)**
Diaria: De lunes a viernes
6:00 PM
Dominical: Sábado 6:30 PM,
domingo 12:00 y 2:00 PM

**HOLY HOUR
HORA SANTA**
3rd Thursday,
3er jueves 7:00 PM

**CONFESSIONS
CONFESIONES**
Mon. and Wed. at 5:00 PM
Lun. y Miér. a las 5:00 PM

First Sunday of Advent I Domingo de Adviento

THE SACRAMENT OF HOLY BAPTISM: For children under six years of age.

1. To schedule a Baptism, please bring the Birth Certificate of the child to the Parish Office.
2. Both Parents and Godparents are required to attend the Pre-Baptism class, and bring proof of it. To schedule a class please contact Mr. Faustino González at: faustinogonzalezmza@yahoo.com.
3. English Baptisms take place on Saturday at 10:00 AM. There are no Baptisms during Lent.

SACRAMENTO DEL SANTO BAUTISMO: Para niños menores de seis años:

1. Para anotar el Bautismo favor de presentar el Acta de Nacimiento del niño en la Oficina Parroquial.
2. Los padres y padrinos del niño deben asistir a la charla pre-bautismal y presentar el comprobante. Esta charla es impartida por el Sr. Luis Velazco: (801) 427-0267
3. Los Bautismos en español se celebran los sábados a las 9:00 AM. No se celebran Bautismos durante la Cuaresma.

THE SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY: If you are planning to celebrate your wedding this year, please:

1. Present your Baptism certificate, issued six months prior to your wedding date, the Confirmation and First Communion certificates should be presented as well.
2. Attend the classes (Pre-Marriage Encounter), either in person or on line.
3. Schedule an appointment with one of the priests or deacons of the Parish to start your process.
4. The process to prepare a Wedding takes at least three months.

SACRAMENTO DEL SANTO MATRIMONIO: Si estás planeando celebrar tu Boda este año, presta atención a lo siguiente.

1. Presenta el acta de Bautismo, actualizada para Matrimonio, con menos de seis meses de haber sido expedida. Presentar las actas de Confirmación y Primera Comunión, todas en original.
2. Asiste a las pláticas prematrimoniales. Infórmate en la oficina sobre las fechas y horarios.
3. Agenda una cita con cualquiera de los sacerdotes o diáconos de la Parroquia para llenar tu Presentación Matrimonial.
4. El proceso de los trámites de Matrimonio toma por lo menos tres meses.

QUINCEAÑERA MASS: To schedule a date, please bring your Baptism, Confirmation and First Communion Certificates to the Parish Office. Two classes, provided by us a month prior to the ceremony, are required.

QUINCEAÑERAS: Para reservar la ceremonia, favor de presentar las actas de Bautismo, Confirmación y Primera Comunión en la Oficina Parroquial. La jovencita debe asistir a dos clases, mismas que nosotros proveemos, un mes antes de la ceremonia.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA

NOVEMBER 27 / 27 DE NOVIEMBRE DE 2022

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English) For the parishioners.

10:00 AM (English) For the parishioners.

12:00 PM (Español) Por la familia Valdivia Alarcon, por la salud de Melany Caballero, y Roberto Nuñez, +Manuel Aguado, + Leonor Carmona, y por las ánimas del purgatorio.

2:00 PM (Español) + Alvaro López, + María Rodríguez, + Reynaldo Agabo, + Guillermina Originales, + Luis Jesús Uribe León, y + Francisco Javier Reynoso, y por las ánimas del purgatorio..

MONDAY/LUNES

Advent weekday

175 Reading I; Isaiah 4:2-6.

Gospel: Matthew 8:5-11.

10:00 AM (English) For the sick.

6:00 PM (Español) Por las ánimas del purgatorio.

TUESDAY/MARTES

Advent Weekday

176 Reading I; Isaiah 11:1-10.

Gospel: Luke 10:21-24.

10:00 AM (English) For the immigrants.

6:00 PM (Español) Por las ánimas del purgatorio.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

684 Reading I, Romans 10:9-18.

Gospel: Matthew 4:18-22.

10:00 AM (English) For all souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) B-Day de Cristina Merced Sánchez, + Bertha Percastegui, y + Marcos Francisco

THURSDAY/JUEVES

178 Reading I; Isaiah 26:1-6;

Gospel: Matthew 7:21, 24-27.

10:00 AM (English) For all souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) Por los enfermos

FRIDAY/VIERNES

179 Reading I; Isaiah 29:17-24;

Gospel: Matthew 9:27-31

10:00 AM (English) For the priests and religious life.

6:00 PM (Spanish) Por las ánimas del purgatorio.

SATURDAY/SABADO

502 Reading I; Revelation 11:4-12

Gospel: Luke 20:27-40;

5:00 PM (English) For Pro-life.

6:30 PM (Spanish) Por las ánimas del purgatorio.



DIRECTORY / DIRECTORIO

Rev. Eleazar Silva	Pastor / Párroco	Ext. 105
Rev. Jaya K. Penugonda	Vicar / Viario Parroquial	Ext. 106
Rev. Mr. Vicente Vázquez	Deacon / Diácono	Ext. 104
Rev. Mr. Julio Palomino	Deacon / Diácono	Ext. 104
Mrs. Adriana Pérez	Secretary / Secretaria	Ext. 102
Mrs. Yaneli Sandoval	Finance / Finanzas	Ext. 103
Mr. Luis Velasco	Director de Educacion Religiosa	Ext. 107

Oración de la Corona de Adviento

Primer Domingo de Adviento

LLAMADA A LA VIGILANCIA

ENCENDIDO DE LA PRIMERA VELA (morada)

Guía: Encendemos, Señor, esta luz, como aquel que enciende su lámpara para salir, en la noche, al encuentro del amigo que ya viene. En esta primera semana de Adviento queremos levantarnos para esperarte preparados, para recibirte con alegría. Muchas sombras nos envuelven. Muchos halagos nos adormecen.

Queremos estar despiertos y vigilantes, porque tú traes la luz más clara, la paz más profunda y la alegría más verdadera. ¡Ven, Señor Jesús!. ¡Ven, Señor Jesús!

PADRE NUESTRO

Guía: Unidos en una sola voz digamos: Padre Nuestro...

CONCLUSION

Guía: Ven, Señor, haz resplandecer tu rostro sobre nosotros.
Todos: Y seremos salvos. Amén.



St. Francis of Assisi Catholic Church Orem, Utah

The Knights of Columbus will be having a **CHRISTMAS NATIVITY RAFFLE** every weekend starting Sunday, November 13th until December 18th in the Gathering Space after each Mass.

The purpose of this Raffle is to raise funds for the purchase of the new Church Sound System. Please support this important fundraising event. Thank You!

Los Caballeros de Colón están organizando la **RIFA DE UN NACIMIENTO**. Adquiera sus boletos en el vestíbulo del templo después de las Misas dominicales, hasta el 18 de diciembre.

Esta rifa es a beneficio del equipo de sonido.

Advent Wreath Prayers

Dynamic Catholic

Start with the Advent Wreath Blessing

Dear Jesus, as we light the candle(s) on this Advent wreath, may the light of your presence bring joy to our hearts. Bless our family and our friends, and be with all those who are in need this holiday season. Amen.

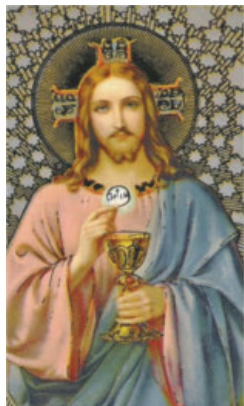
WEEK ONE:

**light the first purple candle*

Scripture Reflection: "The people who walked in darkness have seen a great light; those who dwelt in a land of deep darkness, on them has light shined." Isaiah 9:2

**pause for reflection*

Advent Wreath Prayer: Dear Jesus, you are the hope in our messy world. This Advent, help us slow down, listen to your voice, and focus on what's really important. We place our hope in you as we prepare our hearts to celebrate your birth on Christmas. Amen.



HOLY HOUR 2022

3rd. Thursday of the Month, 7:00 PM

December 15 de diciembre

HORA SANTA 2022

3er. jueves de mes a las 7:00 PM

Christmas Boutique
Festividad Boutique

Join Us the First Weekend of December
Unete a nosotros el primer fin de semana de diciembre

St. Francis of Assisi Church
65 W 500 N, Orem, UT 84057

Saturday Dec. 3rd 3pm - 8pm
Sunday Dec. 4th 8am - 5pm

Christmas Decoration Decoración navideña	Toys Juguetes
Home Decor Decoración del hogar	Jewelry Joyería
Unique Gifts Regalos únicos	& Much Mas
Homemade Treats Delicias Caseras	

PLEASE PRAY FOR: ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, PILAR CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, PATSY WILKINSON, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, JOSE CARRILLO, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, DORA RIVERA, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CARMEN CARRILLO, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, ANA, MICHAEL, ISABELLA AND ALAS FAMILY, TINA AND MARK MARTINEZ.



Seguros de Salud, Medicare y Vida

Ramona Ledezma

Insurance Advisor, Parroquiana
NPN#19326064



Llama al **(801) 410-2425**

Texto, Whatsapp, Telegram

Insureaide@gmail.com

Utah - Arizona

DJ 4UT
801-687-9790
Call/text Pablo
Music for any Event.
Música para cualquier Evento



MARIA O'BRIEN, GRI
Member of St. Francis Since 1978
801-358-7355
"Se Habla Español"

UTAH CONNECT REAL ESTATE



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831

SAFETY & EMISSIONS **GAR-CAR** **ASE**
AUTOMOTIVE LLC
AUTOELECTRIC & MECHANIC
Moises Garcia - Certified Technician
Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
220 w 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Sophia's Special Occasions

VESTIDOS Y TUXEDOS
PARA TU OCASIÓN ESPECIAL
Quinceañeras • Prom • Bridal • Tuxedo y mas!
Call us today! 801-226-1493
352 North State Street • Orem, UT
www.SophiasSpecialOccasions.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

KW WESTFIELD
KELLERWILLIAMS. REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor
Hablo Español - Parishioner
BRuizRealtor@gmail.com
801-616-2303
998 N 1200 W • Orem, UT 84057
BibianaRuizRealtor.kw.com

PREMIER EXTERIOR
385.201.3829
435.559.4046
15+ years experience
Shingles/Metal/TPO
English & Spanish Speaking New & Existing Roofing • Repairs
Licensed & Insured • Free Estimates • Stucco
premierexteriorconstruction@gmail.com

OPORTUNIDAD DE TRABAJO Y NEGOCIO PROPIO SE BUSCA PERSONAL
• Representate de Ventas
• Asistente y Telemarketing
LLAMA HOY! Entrevistas al,
815-260-8255 • 815-823-2021

CUTS & COLOR BY ALMA

- Corte de pelo Hombre y Mujer -
- Hair Cuts for Men & Woman
- Permanente - Perm
- Rayitos - Highlights
- Colores - Colors

(801) 592-4483 Call or Text

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lp.com/adcreator

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lp.com or www.4lp.com/careers

ERA Brokers CONSOLIDATED

ROSIE HUNTER REALTOR® | ABR
Military Relocation
English/Spanish
801.349.5441 | latinabride@hotmail.com
www.era.com/agent/rosario.hunter@era.com
15 years at your service.
2901 N. Ashton Blvd. • Lehi, UT
Each ERA® Office is independently Owned and Operated

HAGAMOS CRECER TU NEGOCIO
¡Promuévelo en nuestro boletín parroquial!

Contáctame Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831

